



**INSTITUTO
DEL GAS
ARGENTINO**

CERTIFICADO

355

BUENOS AIRES, 01/12/2023

ACTUACIÓN TRAMITE Nº 162.099

CERTIFICADO Nº **73.363**

**CERTIFICADO DE MARCA
RENOVACIÓN**

TITULAR DE LA CERTIFICACIÓN

RAZÓN SOCIAL: ORBIS MERTIG S.A.I.C.	MATRÍCULA: 0001
DIRECCIÓN: YERBAL 1200	RMH: N/A
LOCALIDAD: VILLA ADELINA	CP: 1607
PROVINCIA: BUENOS AIRES	TELÉFONO: 4735-5300
REPRESENTANTE/S TÉCNICO/S: LIC. CHRISTIAN CHAS	MATRÍCULA/ S.R.T.: CPII LOI 0013

ALCANCE DE LA CERTIFICACIÓN

RESOLUCIÓN: EL INSTITUTO DEL GAS ARGENTINO CERTIFICA QUE EL/LOS PRODUCTO/S INDICADO/S CUMPLE/N CON LAS CONDICIONES DE SEGURIDAD EXIGIDAS POR LA RESOLUCIÓN ENARGAS Nº 56/2019 Y RESOLUCIONES COMPLEMENTARIAS.

NORMA/S DE APLICACIÓN: NAG 312 (2010) ; ADENDA Nº 1 (2015) ; ADENDA Nº 2 (2019).

SISTEMA: SISTEMA 5: ENSAYO DE TIPO Y EVALUACION DEL CONTROL DE CALIDAD DE LA FABRICA Y SU ACEPTACION, SEGUIDOS DE UN CONTROL QUE TIENE EN CUENTA A LA VEZ LA VERIFICACION DEL CONTROL DE CALIDAD DE LA FABRICA Y LOS ENSAYOS DE VERIFICACION DE MUESTRAS QUE PROVIENEN DEL COMERCIO Y DE LA FABRICA.

PRODUCTO/S CERTIFICADO/S

PRODUCTO: COCINA

MATRICULA IGA: M01-0001-01-110 / 02-0001-01-111

VALIDEZ DE LA CERTIFICACIÓN: 30/11/2025

MODELO ENSAYADO: VER ANEXO I

LABORATORIO: N/A

FABRICANTE: ORBIS MERTIG S.A.I.C.

LUGAR DE FABRIC. / DEPOSITO: ORBIS MERTIG S.A.I.C. / YERBAL 1200 - (1607) VILLA ADELINA - PCIA. DE BUENOS AIRES.

MARCA: VER ANEXO I

FAMILIA: VER ANEXO I

INFORME Nº: N/A

NOTAS:

LAS CONDICIONES BAJO LAS CUALES EL INSTITUTO DEL GAS ARGENTINO OTORGA LA PRESENTE CERTIFICACIÓN FIGURAN AL DORSO.
EL INSTITUTO ADOPTA LOS SISTEMAS DE CERTIFICACIÓN DEFINIDOS POR LA RESOLUCION MERCOSUR/GMC/RES/NRO 19/92.
LA PRESENTE CERTIFICACIÓN CONSERVA SU VALIDEZ SI ES ACOMPAÑADA POR LOS ANEXOS.

N/A = No Aplica

EL PRESENTE CERTIFICADO NO DEBE SER REPRODUCIDO EN FORMA PARCIAL SIN LA EXPRESA AUTORIZACIÓN ESCRITA DEL INSTITUTO DEL GAS ARGENTINO S.A.

**ORGANISMO RECONOCIDO
POR EL ENARGAS**

(ENTE NACIONAL REGULADOR DEL GAS)
REGISTRO MATRICULA ROC Nº 001
RESOLUCION ENARGAS 2944/2004

OAA

Organismo
Argentino de
Acreditación

Organismo de Certificación
de Productos
OCP 009

INSTITUTO DEL GAS ARGENTINO

Roberto Axel Rozenhauz
Ingeniero Industrial
Mat. CPII Nº 0005084
Representante Técnico

FIRMA
REPRESENTANTE TÉCNICO. IGA

INSTITUTO DEL GAS ARGENTINO

ARIEL SCIEPPAQUERCIA
DIRECTOR

FIRMA
GERENCIA DE CERTIFICACIÓN

San Pedro 3961/65.
C.P. (C1407HNG)
Buenos Aires - Argentina
Tel: (011)-4636-1808 y
rotativas.
Fax: 54-11-4636-2100
E-mail: dir@iga.com.ar
http://www.iga.com.ar

CONDICIONES BAJO LAS CUALES EL INSTITUTO DEL GAS ARGENTINO OTORGA LA PRESENTE CERTIFICACIÓN

1. El Instituto solamente certifica que la muestra y documentación técnica del elemento evaluado, se ajustan a la Norma de aplicación vigente. Es responsabilidad del *Titular de la Certificación* que los elementos comprendidos por el presente certificado y que se liberen al mercado se correspondan en un todo al modelo o certificado.
2. Las características funcionales, constructivas, procesos de fabricación, proceso de control, etc. De la producción deben mantenerse invariables respecto a las evaluaciones realizadas por el Instituto al otorgar la certificación, no pudiéndose efectuar modificación alguna sin previa autorización escrita del Instituto.
3. El *Titular de la Certificación* conoce y acepta que las certificaciones que realiza el Instituto están sujetas a la normativa que al respecto dicte el ENARGAS y la Secretaría de la Competencia, la Desregulación y la Defensa del Consumidor o la Autoridad Competente que la reemplace.
4. El presente certificado mantendrá su vigencia si la vigilancia de la producción es realizada por este Instituto y si su resultado es satisfactorio.
5. El Instituto deslinda toda responsabilidad por los daños y perjuicios que pudieran producirse por fallas o defectos de material, fabricación o instalación de elementos.
6. Cada elemento deberá comercializarse colocando en lugar visible o marcando sobre el producto la matrícula y la identificación del producto certificado y agregando o estampando la marca autorizada por este Instituto.
7. La certificación otorgada se suspenderá sí:
 - a. Durante la vigilancia de la producción se detectaran elementos con la marca autorizada otorgada por este Instituto que no se ajustaran a la muestra evaluada a partir de la cual se otorgo la certificación de modelo.
 - b. Durante la vigilancia de la producción se observase que los procesos de fabricación y/o de control no se ajustan a los evaluados al momento de otorgar la certificación de modelo.
 - c. No se permitiera el ingreso a fábricas, depósitos o comercios de la firma al personal del Instituto responsable de realizar la vigilancia de la producción.
 - d. Se verificasen deficiencias del elemento durante su instalación u operación.
 - e. El marcado no se realizara conforme a lo autorizado por éste Instituto y/o no se ajustare a lo dispuesto en la normativa vigente aplicada al producto.
 - f. El *Titular de la Certificación* no cumpliera con las obligaciones establecidas en el "REGLAMENTO DE CONTRATACIÓN".
8. La certificación caducará ante incumplimientos graves del *Titular de la Certificación* que afecten la seguridad de las personas y/o sus bienes.
9. De conformidad con las disposiciones vigentes el Instituto podrá efectuar la vigilancia de la producción acompañado por representantes del Organismo Argentino de Acreditación creado por decreto 1474/94.



**INSTITUTO
DEL GAS
ARGENTINO**

CERTIFICADO

BUENOS AIRES, 01/12/2023

ACTUACIÓN TRAMITE Nº 162.099

CERTIFICADO Nº **73.363**

**CERTIFICADO DE MARCA
RENOVACIÓN**

ANEXO I

FAMILIAS:

MATRICULA DE PRODUCTO IGA Nº	MARCAS	MODELOS		COD. IDENTIF. DIGITAL ENARGAS	MODELO ENSAYADO
01-0001-01-110 02-0001-01-111	ORBIS	968AC3	968AC4	N/A	N/A
		968GP3	968GP4		
		968BC3	968BC4		
		978AC3	978AC4		
		978BC3	978BC4		

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS:

VER PÁGINA 4.

SIMBOLO DE CERTIFICACIÓN (Dicho símbolo deberá ser exhibido en los productos):



N/A = No Aplica

EL PRESENTE CERTIFICADO NO DEBE SER REPRODUCIDO EN FORMA PARCIAL SIN LA EXPRESA AUTORIZACIÓN ESCRITA DEL INSTITUTO DEL GAS ARGENTINO S.A.

**ORGANISMO RECONOCIDO
POR EL ENARGAS**

(ENTE NACIONAL REGULADOR DEL GAS)
REGISTRO MATRICULA ROC Nº 001
RESOLUCION ENARGAS 2944/2004

OAA

**Organismo
Argentino de
Acreditación**

Organismo de Certificación
de Productos
OCP 009

INSTITUTO DEL GAS ARGENTINO

Roberto Axel Rozenhauz
Ingeniero Industrial
Mat. C.I.I. Nº 0005034
Representante Técnico

FIRMA
REPRESENTANTE TÉCNICO. IGA

INSTITUTO DEL GAS ARGENTINO

ARIEL SCIEPPAQUERCIA
DIRECTOR

FIRMA
GERENCIA DE CERTIFICACIÓN

San Pedro 3961/65.
C.P. (C1407HNG)
Buenos Aires - Argentina
Tel: (011)-4636-1808 y
rotativas.
Fax: 54-11-4636-2100
E-mail: dir@iga.com.ar
http://www.iga.com.ar

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS:

COCINA CON CUATRO QUEMADORES DE PLANCHA, HORNO, PARRILLA Y GRILL ELÉCTRICO OPCIONAL. CON UN CONSUMO TOTAL EN AMBOS GASES SEGÚN ALTERNATIVA 1 QUEMADORES SABAF: 10120 kcal/h (11769 W) ; ALTERNATIVA 2 QUEMADORES ARMENGOL 10120 kcal/h (11769 W). DISPOSITIVO DE SEGURIDAD A TERMOCUPLA CON ROBINETE INCORPORADO, MARCA ARM, MATRÍCULA BVG 077/17/09; MARCA COPRECI, MATRÍCULA N° 1196-22; MARCA SABAF, MATRÍCULA IRAM DC-M-S280-002.1. MULTIGAS, ESTE ARTEFACTO SE PROVEERÁ PREPARADO PARA FUNCIONAR CON GAS NATURAL Y SERÁ PROVISTO CON UN KIT DE INYECTORES PARA GAS LICUADO.

EFICIENCIA ENERGÉTICA ALTERNATIVA 1: QUEMADORES DE PLANCHA SABAF EN GAS NATURAL (GN) Y GAS LICUADO (GL): CLASE A (GN) Y CLASE A⁺ (GL) ; RENDIMIENTO EN GN 56,7%, RENDIMIENTO EN GL 58,3%. HORNO: CLASE A ; VOLÚMEN INTERNO 70,6 dm³ ; CONSUMO DE MANTENIMIENTO 1,780 kW (GN) Y 1,700 kW (GL) ; INDICE DE CONSUMO: 51,2% (GN) Y 50,3% (GL).

EFICIENCIA ENERGÉTICA ALTERNATIVA 2: QUEMADORES DE PLANCHA ARMENGOL EN GAS NATURAL (GN) Y GAS LICUADO (GL): CLASE A⁺ (GN) Y CLASE A⁺⁺ (GL) ; RENDIMIENTO EN GN 58,3%, RENDIMIENTO EN GL 60,2%. HORNO: CLASE A ; VOLÚMEN INTERNO 70,6 dm³ ; CONSUMO DE MANTENIMIENTO 1,780 kW (GN) Y 1,700 kW (GL) ; INDICE DE CONSUMO: 51,2% (GN) Y 50,3% (GL).

(*) COCINA CON CUATRO QUEMADORES DE PLANCHA, HORNO, PARRILLA Y GRILL ELÉCTRICO OPCIONAL. CON UN CONSUMO TOTAL EN AMBOS GASES 8960 kcal/h (10420 W). DISPOSITIVO DE SEGURIDAD A TERMOCUPLA CON ROBINETE INCORPORADO, MARCA ARM, MATRÍCULA BVG 077/17/09; MARCA COPRECI, MATRÍCULA N° 1196-22; MARCA SABAF, MATRÍCULA IRAM DC-M-S280-002.1. MULTIGAS, ESTE ARTEFACTO SE PROVEERÁ PREPARADO PARA FUNCIONAR CON GAS NATURAL Y SERÁ PROVISTO CON UN KIT DE INYECTORES PARA GAS LICUADO.

EFICIENCIA ENERGÉTICA MODELOS 968AC4 ; 968BC4 ; 968GP4 ; 978AC4 ; 978BC4: QUEMADORES DE PLANCHA ARMENGOL / SABAF EN GAS NATURAL (GN) Y GAS LICUADO (GL): CLASE A⁺ (GN) Y CLASE A⁺⁺ (GL) ; RENDIMIENTO EN GN 58,0%, RENDIMIENTO EN GL 61,4%. HORNO: CLASE A ; VOLÚMEN INTERNO 70,6 dm³ ; CONSUMO DE MANTENIMIENTO 1,780 kW (GN) Y 1,700 kW (GL) ; INDICE DE CONSUMO: 51,2% (GN) Y 50,3% (GL).

CERTIFICACIÓN POR SEGURIDAD ELÉCTRICA, CON VIGILANCIA VIGENTE, CERTIFICADO IRAM DC-E-017-001.2 (C7).

DEMÁS CARACTERÍSTICAS DE ACUERDO AL MODELO CERTIFICADO SEGÚN ACTUACIÓN N° 79.468/1 Y POSTERIORES MODIFICACIONES AUTORIZADAS.-